

MONTERINGSANVISNING
NORDISKA VINDUER

NORD PASSIV

SKYVEDØR
145

NORDISKA
VINDUER

**NORD PASSIV SKYVEDØR
MONTERINGSANVISNING**

**NORD PASSIV SLIDING DOOR
FITTING INSTRUCTION**

**NO: MONTERING SKAL UTFØRES I OVERENSSTEMMELSE MED
ANBEFALT MONTERING AV VINDUER OG BALKONGDØRER**

**EN: FITTING HAS TO BE CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH
CODE OF PRACTICE FOR THE SURVEY AND INSTALLATION OF
WINDOWS AND EXTERNAL DOORSETS**

1

NO: Fjern transportsikringen under terskelen (gjelder kun dør med handicapterskel i aluminium).

EN: Remove transport protection from under the threshold (low aluminum threshold fitted).

2

NO: Underlaget døren skal monteres på, skal være plant horisontalt og i vater.

EN: The surface/substrate the door is to be fitted to should be sound, level horizontally and plumb.

3

NO: For betongunderlag, bruk DPC-isolasjon under hele lengden på terskelen for å beskytte den mot fuktighet og frost.

EN: For concrete substrate use DPC insulation under the whole length of the threshold to protect it from moisture and frost.

4

NO: Handicapterskel i aluminium må støttes under hele terskelens dybde og lengde. Passende tetningsmasse skal brukes på hele lengden mellom terskel og underlag.

EN: Low aluminum threshold must be supported its whole frame depth and length. Appropriate fitting mastic shall be used on whole length between low aluminum threshold and base.

5

NO: Demonter skyvefeltet for å gjøre det enklere å montere (ekstrautstyr).

EN: Remove sliding sash to make fitting easier (optional).

6

NO: Plasser døren på underlaget og sørg for at terskelen er i vater i hele lengden. Kontroller at rammen er rett, parallell og at diagonaler er riktig.

EN: Place the door on the base and ensure that threshold is level across its entire length. Next, wedge of bottom frame in fitting position. Ensure frame jambs are straight & parallel and check diagonals are equal to ensure frame is square in aperture. Wedge doors in correct fitting position.

7

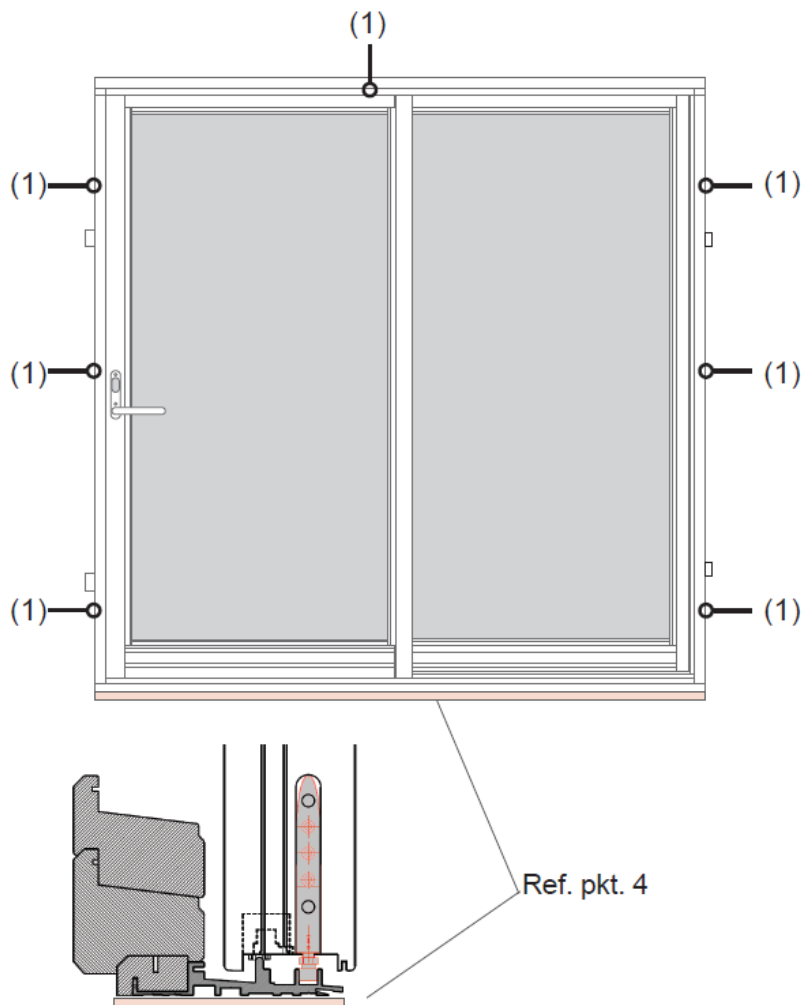
NO: Åpne dørene litt for å kontrollere at åpningen mellom karm og ramme er jevn hele høyden (hvis rammen ikke ble demontert). Juster som anbefalt.

EN: Open doors slightly to check if gap between sash and frame is even up & down entire height (in case sash was not disassembled). Adjust as required.

8

NO: Fest karmen med passende innfestning på 7 punkter som er avmerket på tegningen (1= monteringshull). Det anbefales å bruke ekstra kiler eller klosser i nærheten av monteringshullene.

EN: Fix frame with appropriate fixings in at least 7 points marked on the drawing (1=fitting holes). It's recommended to use extra wedges or packers near fitting holes to stiffen the joint and not distort frame.



9

NO: Kontroller at døren fungerer riktig. Hvis ikke, bruk justeringskruen i gliderammen for å korrigere rammens posisjon.

EN: Ensure that doors operate correctly. If not, use adjustment screw in sliding sash to correct sash position.

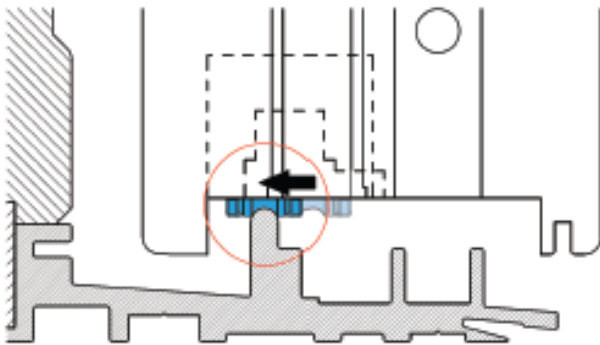
NO: Det er tillatt å bruke forskjellig monteringsmetoder (f.eks. lokale forskrifter) hvis det sikrer korrekt produktfunksjon.

EN: It is permitted to use different fitting technique (for e.g. because of local regulations) if it ensure correct product functioning.

10

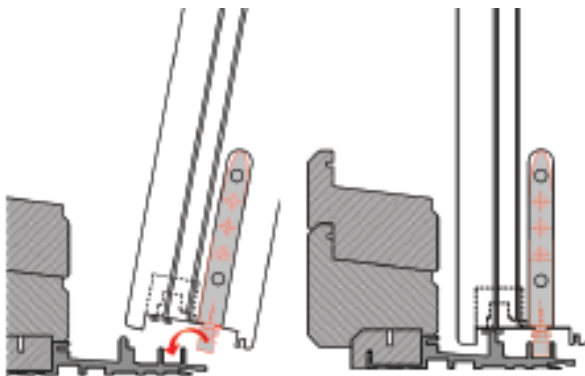
NO: Montering/demontering av skyvefelt: Før du setter inn rammen, må du justere vognene (merket med blått) vognene skal peke mot sidekarmen.

EN: Assembly and disassembly of the leaf: Before inserting the sash, adjust the roller assembly (marked in blue) in the housing. The rollers must point towards the frame.



NO: Innsetting av skyvefelt i rammen: Løft skyvefeltet opp på rammen. Pass på at styrepinne går i sporet i rammen.

EN: Embedding the sash in the frame: Lift the sliding sash onto the frame element. The guide elements must enter the guide groove.

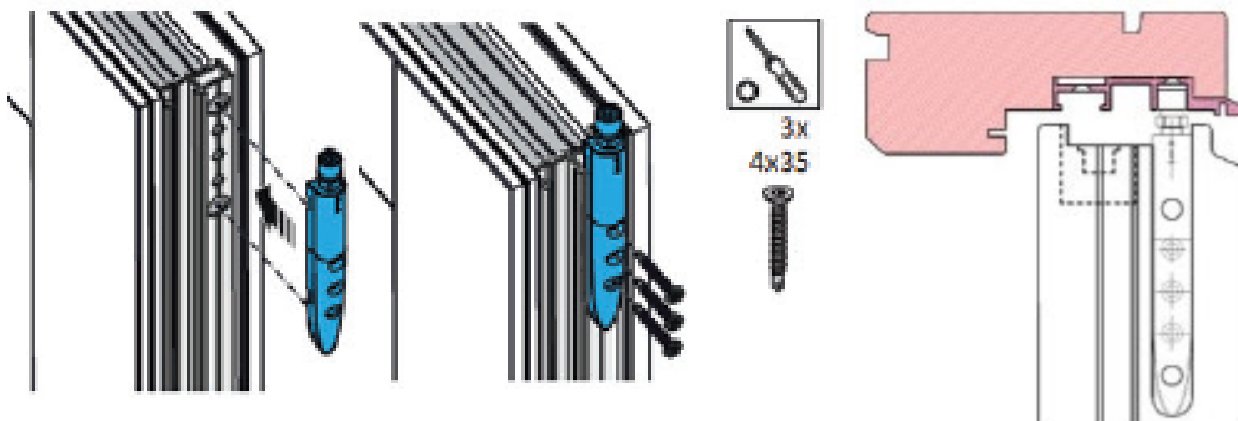


NO:

1. Plassér styrepinnen i profilen
2. Montér styrepinnen i profilen, benytt 4x35 skruer
3. Styrepinnen må inn i det øverste sporet

EN:

1. Place the top guides in the profile
1. Place the top guides in the profile
2. Install the guide elements in the profile. Use 4x35 screws

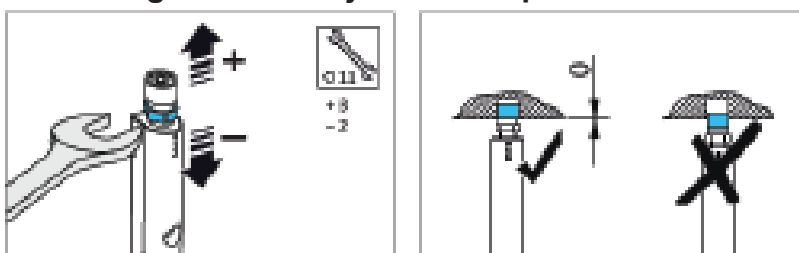
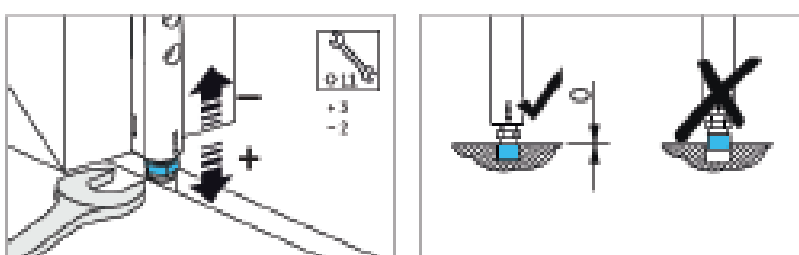


11

NO: Justering av øvre og nedre del: Justeringen kan ikke overskride området + 3 mm / -2 mm.

Overskridelse av det maksimale justeringsområdet kan skade beslaget.

EN: Adjustment top/bottom: Adjustment can not exceed the range + 3 mm / -2 mm
Exceeding the maximum adjustment range can damage the bracket.

Justering øvre del/Adjustment top**Justering nedre del/Adjustment bottom/Regulacja dolnych**

Vindtape: NB! Ikke mot aluminium, men mot trekarm.

Wind tape: Not against aluminium, but against a wooden frame.

Etter montering må etiketten på glasset fjernes umiddelbart

After in-stallation, immediately remove the sticker from glass

ADVARSEL/WARNING/UWAGA

NO: For å kontrollere horisontal og vertikalt nivå, bruk vater eller laserinstrumenter.

EN: To check horizontal & vertical level, use spirit level or laser instruments.

NO: Ved bruk av ekspanderende skum anbefales det å bruke lav ekspansjonsskum for å unngå forvrengning av karmen.

EN: When using expanding foam, it's recommended to use low expansion fitting foam to avoid distortion of the frame

NO: Løftes døren med kran, må du sørge for at ingen elementer knuses eller ødelegges av sikkerhets-stroppene (spesielt oppmerksom på terskelen). Bruk av ekstra kranutstyr anbefales (for eksempel krangaffler). Feil løfting av døren kan føre til terskelbrudd og garantien vil ikke være gjeldende.

EN: When lifting the door with a crane, ensure that no elements are crushed or broken by the safety straps (pay special attention to the threshold). Using extra crane equipment is recommended (e.g. crane forks).

Incorrect lifting of the door may result in threshold breakage and invalidate the warranty.

NO: Avhengig av ordrebekreftelse, er eske med tilbehør som håndtak, dekselhetter osv. festet til dørene.

EN: Depending on order specification, box with accessories like handle, cover caps etc. is attached to doors.

Salg & rådgivning

23 96 33 34

tillbudforesporsel@nordiskavinduer.no

Kundeservice

23 96 33 34

kundeservice@nordiskavinduer.no

NORDISKA
VINDUER